

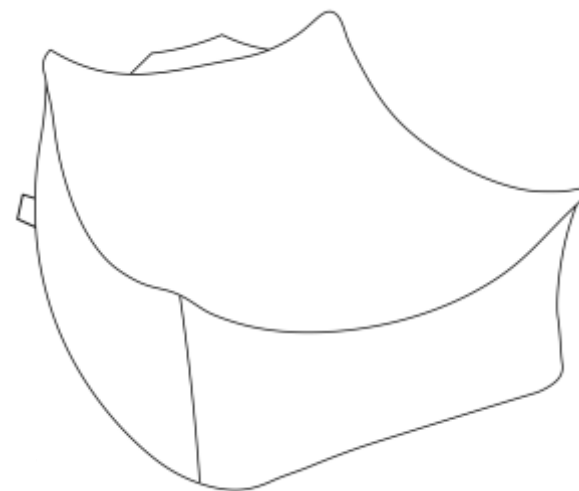
MeowBaby®

WITH LOVE FOR YOUR LOVE

Share your moments **#meowbaby**

MeowBaby® Sako Bag

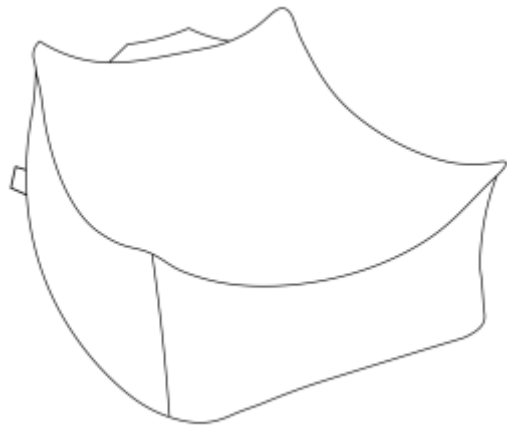
Instrukcja montażu - Montageanleitung - Instructions de montage
Istruzioni di montaggio - Instrucciones de montaje- Montage-instructies
Monteringsanvisning - Monteringsanvisning - Instrucțiuni de montaj
Montavimo instrukcija - Montāžas instrukcijas - Paigaldusjuhend
Návod k montáži - Návod na montáž - Instruções de montagem
Assembly instructions - Monteringsvejledning - Asennusohje
Navodila za montažo



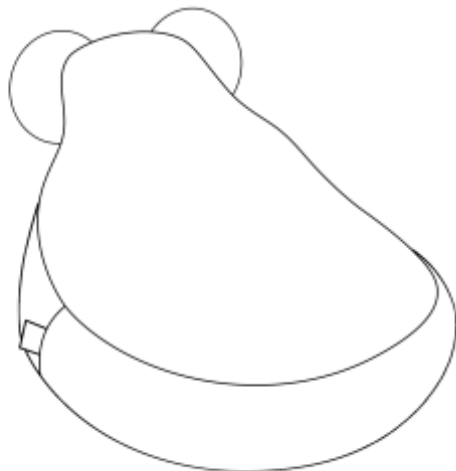
MeowBaby®

meowbaby.eu

Sako Bag



Sako Bag Teddy



PL MeowBaby® Sako Bag

Dziękujemy za wybór Sako Bag!

Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo i komfort podczas korzystania z Sako Bag, prosimy o przestrzeganie poniższych zasad:

1. Nadzór dorosłych: Dzieci powinny korzystać z Sako Bag pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
2. Wiek użytkowników: Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 lat.
3. Użycie na odpowiedniej powierzchni: Sako Bag powinna być używana wyłącznie na płaskiej, twardej i suchej powierzchni.
4. Zasady użytkowania: Przed rozpoczęciem korzystania z Sako Bag, prosimy o dokładne zapoznanie się z jej właściwościami oraz instrukcją użytkowania.
5. Bezpieczne użytkowanie: Należy unikać skakania na Sako Bag lub używania jej jako narzędzia do wspinaczki, aby zminimalizować ryzyko upadków i kontuzji.
6. Użycie w pomieszczeniach: Sako Bag jest przeznaczona do użytku wewnętrznego. Należy unikać jej umieszczania na zewnątrz, aby zapobiec uszkodzeniu materiału.
7. Ograniczenie ilości użytkowników: Na Sako Bag może jednocześnie siedzieć nie więcej niż 2 dzieci.
8. Przestrzeń wokół Sako Bag: Należy zapewnić wolną przestrzeń o promieniu przynajmniej 1 metra wokół puffy, aby uniknąć zderzeń z innymi przedmiotami.
9. Nieodpowiednie zastosowanie: Zabrania się korzystania z Sako Bag w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem, np. jako sprzętu do sportu.
10. Brak montażu: Sako Bag jest gotowa do użycia po wyjęciu z opakowania i nie wymaga montażu. Posiada możliwość regulacji twardości poprzez dodanie granlatu EPS (styropian).
11. Ostrożność przy użytkowaniu: W trakcie korzystania z Sako Bag należy być ostrożnym, aby uniknąć poślizgnięcia się na podłodze.
12. Zabezpieczenie przed ogniem: Sako Bag powinna być trzymana z dala od źródeł ognia i wysokiej temperatury.
13. Utrzymanie czystości: Sako Bag posiada zdejmowany pokrowiec, który można prać w niskiej temperaturze. Zaleca się regularne czyszczenie, aby zachować estetykę i funkcjonalność.
14. Przechowywanie: Sako Bag należy przechowywać w suchym miejscu, chronić przed nadmiernym nasłonecznieniem oraz wysokimi temperaturami.
15. Dbanie o jakość: Unikać stosowania silnych detergentów lub chemikaliów, które mogą uszkodzić materiał Sako Bag.

DE MeowBaby® Sako Bag

Vielen Dank, dass Sie sich für Sako Bag entschieden haben!

Um maximale Sicherheit und Komfort bei der Nutzung von Sako Bag zu gewährleisten, bitten wir Sie, die folgenden Regeln zu beachten:

1. Aufsicht durch Erwachsene: Kinder sollten Sako Bag nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
2. Benutzeralter: Das Produkt ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.
3. Verwendung auf der richtigen Oberfläche: Sako Bag sollte nur auf einer flachen, harten und trockenen Oberfläche verwendet werden.
4. Nutzungsrichtlinien: Bitte machen Sie sich vor der Nutzung von Sako Bag mit den Eigenschaften und der Bedienungsanleitung vertraut.
5. Sichere Nutzung: Vermeiden Sie es, auf Sako Bag zu springen oder es als Kletterhilfe zu verwenden, um das Risiko von Stürzen und Verletzungen zu minimieren.

6. Verwendung im Innenbereich: Sako Bag ist für den Innenbereich bestimmt. Vermeiden Sie es, sie im Freien zu platzieren, um Materialschäden zu verhindern.

7. Benutzerbeschränkung: Auf Sako Bag können gleichzeitig nicht mehr als 2 Kinder sitzen.

8. Raum um Sako Bag: Stellen Sie sicher, dass rund um Sako Bag ein freier Raum von mindestens 1 Meter vorhanden ist, um Kollisionen mit anderen Gegenständen zu vermeiden.

9. Unzulässige Verwendung: Die Verwendung von Sako Bag für andere Zwecke als vorgesehen, wie z.B. als Sportausrüstung, ist untersagt.

10. Kein Zusammenbau erforderlich: Sako Bag ist nach dem Auspacken sofort einsatzbereit und erfordert keinen Zusammenbau. Die Härte kann durch Hinzufügen von EPS-Granulat (Styropor) angepasst werden.

11. Vorsicht bei der Nutzung: Seien Sie während der Nutzung von Sako Bag vorsichtig, um ein Ausrutschen auf dem Boden zu vermeiden.

12. Feuersicherheit: Sako Bag sollte von Feuerquellen und hohen Temperaturen ferngehalten werden.

13. Reinigung: Sako Bag hat einen abnehmbaren Bezug, der bei niedriger Temperatur gewaschen werden kann. Wir empfehlen regelmäßiges Reinigen, um das Aussehen und die Funktionalität zu erhalten.

14. Aufbewahrung: Sako Bag sollte an einem trockenen Ort aufbewahrt und vor direkter Sonneneinstrahlung sowie hohen Temperaturen geschützt werden.

15. Pflege der Qualität: Vermeiden Sie die Verwendung von starken Reinigungsmitteln oder Chemikalien, die das Material von Sako Bag beschädigen könnten.

FR MeowBaby® Sako Bag

Merci d'avoir choisi Sako Bag!

Afin d'assurer une sécurité et un confort maximaux lors de l'utilisation de Sako Bag, nous vous prions de respecter les règles suivantes:

1. Supervision des adultes : Les enfants doivent utiliser Sako Bag sous la surveillance constante d'un adulte.

2. Âge des utilisateurs : Le produit est destiné aux enfants à partir de 3 ans.

3. Utilisation sur une surface appropriée : Sako Bag doit être utilisée uniquement sur une surface plane, dure et sèche.

4. Règles d'utilisation : Avant d'utiliser Sako Bag, nous vous prions de bien vouloir vous familiariser avec ses caractéristiques et le mode d'emploi.

5. Utilisation sécurisée : Il est recommandé d'éviter de sauter sur Sako Bag ou de l'utiliser comme un outil d'escalade afin de minimiser les risques de chutes et de blessures.

6. Utilisation en intérieur : Sako Bag est conçue pour une utilisation en intérieur. Évitez de la placer à l'extérieur pour éviter d'endommager le matériau.

7. Limitation du nombre d'utilisateurs : Pas plus de 2 enfants ne doivent s'asseoir sur Sako Bag en même temps.

8. Espace autour de Sako Bag : Assurez-vous qu'il y ait un espace libre d'au moins 1 mètre autour de Sako Bag afin d'éviter toute collision avec d'autres objets.

9. Utilisation incorrecte : L'utilisation de Sako Bag à des fins non prévues, telles que pour le sport, est interdite.

10. Pas de montage nécessaire : Sako Bag est prête à l'emploi dès sa sortie de l'emballage et ne nécessite aucun montage. Sa fermeture peut être ajustée en ajoutant des granules EPS (polystyrène).

11. Prudence lors de l'utilisation : Pendant l'utilisation de Sako Bag, soyez prudent afin d'éviter de glisser sur le sol.

12. Protection contre le feu : Sako Bag doit être maintenue à l'écart des sources de feu et des températures élevées.

13. Entretien : Sako Bag dispose d'une housse amovible qui peut être lavée à basse température. Il est recommandé de la nettoyer régulièrement pour maintenir son apparence et sa fonctionnalité.
14. Stockage : Sako Bag doit être conservée dans un endroit sec et protégée de l'exposition directe au soleil et des températures élevées.
15. Soins de qualité : Évitez d'utiliser des détergents forts ou des produits chimiques qui pourraient endommager le matériau de Sako Bag.

IT MeowBaby® Sako Bag

- Grazie per aver scelto Sako Bag!
- Per garantire la massima sicurezza e comfort durante l'uso di Sako Bag, vi preghiamo di seguire le seguenti regole:
- Supervisione degli adulti: I bambini devono utilizzare Sako Bag sotto la supervisione costante di un adulto.
 - Età degli utenti: Il prodotto è destinato ai bambini a partire dai 3 anni.
 - Uso su superficie appropriata: Sako Bag deve essere utilizzato solo su una superficie piana, dura e asciutta.
 - Regole di utilizzo: Prima di iniziare a usare Sako Bag, vi invitiamo a familiarizzare con le sue caratteristiche e le istruzioni per l'uso.
 - Uso sicuro: Evitare di saltare su Sako Bag o di utilizzarla come strumento per l'arrampicata, per ridurre al minimo il rischio di cadute e lesioni.
 - Uso interno: Sako Bag è destinata all'uso interno. Evitare di posizionarla all'esterno per prevenire danni al materiale.
 - Limite di utenti: Sako Bag può ospitare al massimo 2 bambini contemporaneamente.
 - Spazio intorno a Sako Bag: Assicurarasi che ci sia uno spazio libero di almeno 1 metro intorno a Sako Bag per evitare collisioni con altri oggetti.
 - Uso improprio: È vietato utilizzare Sako Bag in modo diverso da quello previsto, ad esempio come attrezzatura sportiva.
 - Nessun montaggio necessario: Sako Bag è pronta per l'uso subito dopo essere stata estratta dalla confezione e non richiede montaggio. La sua rigidità può essere regolata aggiungendo granuli di EPS (polistirolo).
 - Attenzione durante l'uso: Durante l'uso di Sako Bag, fare attenzione per evitare di scivolare sul pavimento.
 - Protezione contro il fuoco: Sako Bag deve essere mantenuta lontano da fonti di calore e fiamme.
 - Manutenzione: Sako Bag è dotata di una fodera removibile che può essere lavata a bassa temperatura. Si consiglia di pulirla regolarmente per mantenere l'aspetto e la funzionalità.
 - Conservazione: Sako Bag deve essere conservata in un luogo asciutto e protetta dalla luce solare diretta e dalle alte temperature.
 - Cura della qualità: Evitare l'uso di detergenti aggressivi o prodotti chimici che potrebbero danneggiare il materiale di Sako Bag.

ES MeowBaby® Sako Bag

- ¡Gracias por elegir Sako Bag!
- Para garantizar la máxima seguridad y comodidad durante el uso de Sako Bag, le pedimos que siga las siguientes reglas:
- Supervisión de adultos: Los niños deben usar Sako Bag bajo la supervisión constante de un adulto.
 - Edad de los usuarios: El producto está destinado a niños a partir de 3 años.
 - Uso en superficie adecuada: Sako Bag debe usarse solo sobre una superficie plana, dura y seca.

- Normas de uso: Antes de comenzar a usar Sako Bag, le recomendamos familiarizarse con sus características y las instrucciones de uso.
- Uso seguro: Evite saltar sobre Sako Bag o usarla como herramienta de escalada para minimizar el riesgo de caídas y lesiones.
- Uso en interiores: Sako Bag está destinada para uso en interiores. Evite colocarla al aire libre para evitar daños en el material.
- Limite de usuarios: En Sako Bag pueden sentarse un máximo de 2 niños a la vez.
- Espacio alrededor de Sako Bag: Asegúrese de dejar un espacio libre de al menos 1 metro alrededor de Sako Bag para evitar colisiones con otros objetos.
- Uso inapropiado: Se prohíbe usar Sako Bag de manera no prevista, como equipo deportivo.
- Sin montaje necesario: Sako Bag está lista para su uso inmediatamente después de sacarla del paquete y no requiere montaje. Su dureza se puede ajustar agregando gránulos de EPS (poliestireno).
- Precaución durante el uso: Durante el uso de Sako Bag, tenga cuidado para evitar resbalones en el suelo.
- Protección contra el fuego: Mantenga Sako Bag alejada de fuentes de fuego y altas temperaturas.
- Mantenimiento: Sako Bag tiene una funda removible que se puede lavar a baja temperatura. Se recomienda limpiarla regularmente para mantener su apariencia y funcionalidad.
- Almacenamiento: Sako Bag debe almacenarse en un lugar seco y protegerse de la exposición directa al sol y de altas temperaturas.
- Cuidado de la calidad: Evite el uso de detergentes fuertes o productos químicos que puedan dañar el material de Sako Bag.

NL MeowBaby® Sako Bag

- Bedankt voor het kiezen van Sako Bag!
- Om de maximale veiligheid en comfort tijdens het gebruik van Sako Bag te garanderen, vragen wij u de volgende regels te volgen:
- Toezicht door volwassenen: Kinderen mogen Sako Bag alleen gebruiken onder voortdurend toezicht van een volwassene.
 - Leeftijd van de gebruikers: Het product is bestemd voor kinderen vanaf 3 jaar.
 - Gebruik op een geschikte ondergrond: Sako Bag moet alleen worden gebruikt op een vlakke, harde en droge ondergrond.
 - Gebruiksrichtlijn: Lees voor het gebruik van Sako Bag zorgvuldig de eigenschappen en de gebruiksaanwijzing.
 - Veilig gebruik: Vermijd het springen op Sako Bag of het gebruiken als klimobject om het risico op vallen en verwondingen te minimaliseren.
 - Gebruik binnenshuis: Sako Bag is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Plaats het niet buiten om schade aan het materiaal te voorkomen.
 - Beperking van het aantal gebruikers: Op Sako Bag mogen niet meer dan 2 kinderen tegelijk zitten.
 - Ruimte rondom Sako Bag: Zorg ervoor dat er minimaal 1 meter vrije ruimte rondom Sako Bag is om botsingen met andere objecten te vermijden.
 - Onjuist gebruik: Het is verboden Sako Bag voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is te gebruiken, zoals sportuitrusting.
 - Geen montage vereist: Sako Bag is direct na het uitpakken klaar voor gebruik en vereist geen montage. De hardheid kan worden aangepast door EPS-granulaat (polystyreen) toe te voegen.

- Voorzichtigheid tijdens gebruik: Wees voorzichtig tijdens het gebruik van Sako Bag om uitglijden op de vloer te voorkomen.
- Brandbeveiliging: Houd Sako Bag uit de buurt van vlammen en hoge temperaturen.
- Onderhoud: Sako Bag heeft een afneembare hoes die op lage temperatuurgewassen kan worden. Het wordt aanbevolen om regelmatig schoon te maken om het uiterlijk en de functionaliteit te behouden.
- Opslag: Bewaar Sako Bag op een droge plaats en bescherm het tegen directe blootstelling aan zonlicht en hoge temperaturen.
- Zorg voor kwaliteit: Vermijd het gebruik van sterke reinigingsmiddelen of chemicaliën die het materiaal van Sako Bag kunnen beschadigen.

SE MeowBaby® Sako Bag

- Tack för att du valde Sako Bag!
- För att säkerställa maximal säkerhet och komfort vid användning av Sako Bag, vänligen följ de följande reglerna:
- Tillsyn av vuxna: Barn bör använda Sako Bag under ständig tillsyn av en vuxen.
 - Användarens ålder: Produkten är avsedd för barn från 3 års ålder.
 - Användning på rätt yta: Sako Bag bör endast användas på en plan, hård och torr yta.
 - Användningsinstruktioner: Läs noggrant igenom Sako Bags egenskaper och bruksanvisning innan användning.
 - Säker användning: Undvik att hoppa på Sako Bag eller använda den som klätterverktyg för att minimera risken för fall och skador.
 - Inomhusanvändning: Sako Bag är avsedd för inomhusbruk. Undvik att placera den utomhus för att förhindra skador på materialet.
 - Begränsning av användare: På Sako Bag får högst 2 barn sitta samtidigt.
 - Utrymme runt Sako Bag: Se till att det finns minst 1 meters fritt utrymme runt Sako Bag för att undvika kollisioner med andra objekt.
 - Felaktig användning: Det är förbjudet att använda Sako Bag för andra ändamål än vad den är avsedd för, t.ex. som sportutrustning.
 - Inget montering krävs: Sako Bag är redo att användas direkt efter att den tagits ur förpackningen och kräver ingen montering. Hårdheten kan justeras genom att tillsätta EPS-granulat (polystyren).
 - Försiktighet vid användning: Var försiktig vid användning av Sako Bag för att undvika att halka på golvet.
 - Brandförebyggande: Håll Sako Bag borta från eld och höga temperaturer.
 - Underhåll: Sako Bag har ett avtagbart överdrag som kan tvättas i låg temperatur. Vi rekommenderar att du rengör den regelbundet för att bevara dess utseende och funktion.
 - Förvaring: Sako Bag bör förvaras på en torr plats och skyddas från direkt solljus och höga temperaturer.
 - Vård av kvalitet: Undvik att använda starka rengöringsmedel eller kemikalier som kan skada materialet på Sako Bag.

NO MeowBaby® Sako Bag

- Takk for at du valgte Sako Bag!
- For å sikre maksimal sikkerhet og komfort under bruk av Sako Bag, vennligst følg de følgende reglene:

- Tilsyn med voksne: Barn bør bruke Sako Bag under konstant tilsyn av en voksen.
- Brukerens alder: Produktet er ment for barn fra 3 år.
- Bruk på riktig underlag: Sako Bag bør kun brukes på en flat, hard og tørr overflate.
- Bruksanvisning: Før du bruker Sako Bag, vennligst gjør deg kjent med egenskapene og bruksanvisningen.
- Sikker bruk: Unngå å hoppe på Sako Bag eller bruke den som et klatreverktøy for å minimere risikoen for fall og skader.
- Bruk innendørs: Sako Bag er laget for innendørs bruk. Unngå å plassere den ute for å forhindre skader på materialet.
- Begrensning på antall brukere: Ikke mer enn 2 barn bør sitte på Sako Bag samtidig.
- Plass rundt Sako Bag: Sørg for at det er minst 1 meter fri plass rundt Sako Bag for å unngå kollisjoner med andre gjenstander.
- Feil bruk: Det er forbudt å bruke Sako Bag på en måte som ikke er i samsvar med dens formål, for eksempel som sportutstyr.
- Ingen montering nødvendig: Sako Bag er klar til bruk rett etter at den er tatt ut av pakken og krever ingen montering. Hårdheten kan justeres ved å legge til EPS-granulat (polystyren).
- Forsiktighet ved bruk: Vær forsiktig under bruk av Sako Bag for å unngå å skli på gulvet.
- Brannbeskyttelse: Hold Sako Bag unna flammer og høye temperaturer.
- Vedlikehold: Sako Bag har et avtagbart trekk som kan vaskes ved lav temperatur. Vi anbefaler regelmessig rengjøring for å bevare utseendet og funksjonaliteten.
- Lagring: Sako Bag bør oppbevares på et tørt sted og beskyttes mot direkte sollys og høye temperaturer.
- Kvalitetspleie: Unngå å bruke sterke rengjøringsmidler eller kjemikalier som kan skade materialet på Sako Bag.

RO MeowBaby® Sako Bag

- Vă mulțumim că ați ales Sako Bag!
- Pentru a asigura siguranța și confortul maxim în timpul utilizării Sako Bag, vă rugăm să respectați următoarele reguli:
- Supravegherea adulților: Copiii trebuie să utilizeze Sako Bag sub supravegherea constantă a unui adult.
 - Vârsta utilizatorilor: Produsul este destinat copiilor de la vârsta de 3 ani.
 - Utilizarea pe o suprafață adecvată: Sako Bag trebuie utilizat doar pe o suprafață plană, tare și uscată.
 - Instrucțiuni de utilizare: Înainte de a utiliza Sako Bag, vă rugăm să vă familiarizați cu caracteristicile și instrucțiunile de utilizare.
 - Utilizare sigură: Evitați să săriți pe Sako Bag sau să o folosiți ca instrument de escaladă pentru a minimiza riscul de căderi și accidente.
 - Utilizare în interior: Sako Bag este destinată pentru utilizare în interior. Evitați să o plasați afară pentru a preveni deteriorarea materialului.
 - Limitarea numărului de utilizatori: Pe Sako Bag pot sta cel mult 2 copii simultan.
 - Spațiu în jurul Sako Bag: Asigurați-vă că există cel puțin 1 metru de spațiu liber în jurul Sako Bag pentru a evita coliziunile cu alte obiecte.
 - Utilizare necorespunzătoare: Este interzis să folosiți Sako Bag în moduri care nu sunt conforme cu scopul său, de exemplu ca echipament sportiv.
 - Fără montaj necesar: Sako Bag este gata de utilizare imediat ce este scoasă din ambalaj și nu necesită montaj. Duritatea acesteia poate fi ajustată adăugând granule de EPS (polistiren expandat).

11. Prudentā ģin timpul utilizării: Fiți atent ģin timpul utilizării Sako Bag pentru a evita alunecarea pe podea.
12. Protecție ģmpotriva focului: Sako Bag trebuie păstrată departe de surse de foc și temperaturi ģnalte.
13. Ģntreținere: Sako Bag are o husă detașabilă care poate fi spălată la temperaturi scăzute. Se recomandă curățarea regulată pentru a menține estetica și funcționalitatea.
14. Depozitare: Sako Bag trebuie depozitată ģntr-un loc uscat și protejată de expunerea directă la soare și temperaturi ridicate.
15. Ģngrijirea calității: Evitați utilizarea de detergenți puternici sau substanțe chimice care pot deteriora materialul Sako Bag.

LT MeowBaby® Sako Bag

Dėkojame, kad pasirinkote Sako Bag! Kad užtikrintumėte maksimalų saugumą ir komfortą naudojantis Sako Bag, prašome laikytis šių taisyklių:

1. Suaugusiųjų priežiūra: Vaikai turėtų naudotis Sako Bag tik prižiūrimi suaugusiojo.
2. Vartotojų amžius: Produktas skirtas vaikams nuo 3 metų.
3. Naudojimas ant tinkamo paviršiaus: Sako Bag turėtų būti naudojamas tik ant lygaus, kieto ir sauso paviršiaus.
4. Naudojimo taisyklės: Prieš pradedant naudoti Sako Bag, rekomenduojame susipažinti su jo savybėmis ir naudojimo instrukcija.
5. Saugus naudojimas: Venkite šokinėjimo ant Sako Bag ar jo naudojimo kaip laipiojimo įrankio, kad sumažintumėte kritimų ir traumų riziką.
6. Naudojimas viduje: Sako Bag yra skirtas naudoti patalpose. Venkite jo laikyti lauke, kad apsugotumėte medžiagą nuo pažeidimų.
7. Naudotojų skaičiaus apribojimas: Ant Sako Bag gali sėdėti ne daugiau kaip 2 vaikai vienu metu.
8. Erdvė aplink Sako Bag: Užtikrinkite, kad aplink Sako Bag būtų bent 1 metro laisvos vietos, kad išvengtumėte susidūrimų su kitais daiktais.
9. Netinkamas naudojimas: Draudžiama naudoti Sako Bag ne pagal paskirtį, pavyzdžiui, kaip sporto įrangą.
10. Surinkimas nereikalingas: Sako Bag yra paruoštas naudoti iš karto po išpakavimo ir nereikalauja surinkimo. Jo kietumas gali būti reguliuojamas pridėjus EPS granulių (polistireno).
11. Atsargumas naudojant: Naudojantis Sako Bag būkite atsargūs, kad išvengtumėte paslydimo ant grindų.
12. Apsauga nuo ugnies: Laikykite Sako Bag toliau nuo ugnies ir aukštos temperatūros šaltinių.
13. Priežiūra: Sako Bag turi nuimamą užvalkalą, kurį galima skalbti žemoje temperatūroje. Rekomenduojame reguliariai valyti, kad išlaikytumėte estetiką ir funkcionalumą.
14. Laikymas: Sako Bag reikia laikyti sausoje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių ir aukštų temperatūrų.
15. Kokybės priežiūra: Venkite naudoti stiprius ploviklius ar chemines medžiagas, kurios gali pažeisti Sako Bag medžiagą.

LV MeowBaby® Sako Bag

Paldies, ka izvēlējāties Sako Bag! Lai nodrošinātu maksimālu drošību un komfortu, izmantojot Sako Bag, lūdzu, ievērojiet šādus noteikumus:

1. Pieaugušo uzraudzība: Bērni drīkst izmantot Sako Bag tikai pieaugušā uzraudzībā.
2. Lietotāju vecums: Produkts ir paredzēts bērniem no 3 gadu vecuma.
3. Izmantošana uz piemērotas virsmas: Sako Bag jāizmanto tikai uz līdzenas, cietas un sausas virsmas.

4. Lietošanas noteikumi: Pirms sākat lietot Sako Bag, lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar tā īpašībām un lietošanas instrukcijām.
5. Droša lietošana: Lai mazinātu kritienu un traumu risku, izvairieties no lēkāšanas uz Sako Bag vai izmantošanas kā kāpšanas rīka.
6. Lietošana telpās: Sako Bag ir paredzēts izmantošanai iekšējās telpās. Lai novērstu materiāla bojājumus, izvairieties no tā novietošanas ārā.
7. Lietotāju skaita ierobežojums: Uz Sako Bag vienlaikus var sēdēt ne vairāk kā 2 bērni.
8. Telpa ap Sako Bag: Nodrošiniet vismaz 1 metra brīvu vietu ap Sako Bag, lai izvairītos no sadursmēm ar citiem priekšmetiem.
9. Nepiemērota izmantošana: Ir aizliegts izmantot Sako Bag neatbilstoši tā paredzētajam mērķim, piemēram, kā sporta aprīkojumu.
10. Nav nepieciešama montāža: Sako Bag ir gatavs lietošanai uzreiz pēc izpakojšanas un nav nepieciešama montāža. Tā cietību var regulēt, pievienojot EPS granulas (putuplastu).
11. Uzmanība lietošanas laikā: Esiet piesardzīgs, izmantojot Sako Bag, lai izvairītos no paslīdēšanas uz grīdas.
12. Aizsardzība pret uguni: Turiet Sako Bag tālāk no uguns un augstas temperatūras avotiem.
13. Apkope: Sako Bag ir noņemams pārvalks, ko var mazgāt zemā temperatūrā. Ieteicams regulāri tīrīt, lai saglabātu estētiku un funkcionalitāti.
14. Glabāšana: Sako Bag jāuzglabā sausā vietā, pasargājot no tiešiem saules stariem un augstām temperatūrām.
15. Kvalitātes kopšana: Izvairieties no stipru mazgāšanas līdzekļu vai ķīmisko vielu lietošanas, kas var sabojāt Sako Bag materiālu.

EE MeowBaby® Sako Bag

Täname, et valisite Sako Bag! Et tagada maksimaalne ohutus ja mugavus Sako Bagi kasutamisel, järgige palun järgmisi juhiseid:

1. Täiskasvanute järelevalve: Lapsed peaksid kasutama Sako Bagi ainult täiskasvanu pideva järelevalve all.
2. Kasutajate vanus: Toode on mõeldud lastele alates 3 eluaastast.
3. Kasutamine sobival pinnal: Sako Bag'i tuleks kasutada ainult tasasel, kõval ja kuival pinnal.
4. Kasutusjuhised: Enne Sako Bagi kasutamist tutvuge hoolikalt selle omaduste ja kasutusjuhendiga.
5. Ohutu kasutamine: Vältige Sako Bag'il hüppamist või selle kasutamist ronimisvahendina, et vältendada kukkumiste ja vigastuste ohtu.
6. Kasutamine siseruumides: Sako Bag on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Vältige selle paigutamist õue, et kaitsta materjali kahjustuste eest.
7. Kasutajate arvu piirang: Sako Bag'il võib korraga istuda kuni 2 last.
8. Ruum Sako Bag'i ümber: Tagage vähemalt 1 meetri vaba ruum Sako Bag'i ümber, et vältida kokkupõrkeid teiste esemetega.
9. Sobimatu kasutamine: On keelatud kasutada Sako Bagi viisil, mis ei vasta selle otstarbele, näiteks spordivahendina.
10. Paigaldamist pole vaja: Sako Bag on kasutusvalmis kohe pärast pakendist välja võtmist ja ei vaja paigaldamist. Selle kõvadust saab reguleerida, lisades EPS graanuleid (vahtpolüstüooli).
11. Ettevaatlikkus kasutamisel: Olge Sako Bagi kasutamisel ettevaatlik, et vältida libisemist põrandal.
12. Tuleohutus: Hoidke Sako Bagi eemal tuleallikatest ja kõrgetest temperatuuridest.

13. Hooldus: Sako Bag'il on eemaldatav kate, mida saab pesta madalal temperatuuril. Soovitame regulaarselt puhastada, et säilitada esteetiline välimus ja funktsionaalsus.
14. Hoiustamine: Sako Bag'i tuleks hoida kuivas kohas, kaiststes otsese päikesevalguse ja kõrgete temperatuuride eest.
15. Kvaliteedi säilitamine: Vältige tugevate puhastusvahendite või kemikaalide kasutamist, mis võivad kahjustada Sako Bag'i materjali.

CZ MeowBaby® Sako Bag

Děkujeme, že jste si vybrali Sako Bag! Aby bylo zajištěno maximální bezpečí a pohodlí při používání Sako Bag, prosíme vás o dodržení následujících pravidel:

1. Dohléd dospělých: Děti by měly používat Sako Bag pouze pod stálým dohledem dospělé osoby.
2. Věk uživatelů: Produkt je určen pro děti od 3 let.
3. Použití na vhodném povrchu: Sako Bag by měl být používán pouze na rovném, pevném a suchém povrchu.
4. Pravidla používání: Před použitím Sako Bag se prosím důkladně seznámte s jeho vlastnostmi a návodem k použití.
5. Bezpečné používání: Vyhněte se skákání na Sako Bag nebo jeho použití jako nástroje pro lezení, aby se minimalizovalo riziko pádů a zranění.
6. Použití uvnitř: Sako Bag je určen pro vnitřní použití. Vyvarujte se jeho umístění venku, aby nedošlo k poškození materiálu.
7. Omezení počtu uživatelů: Na Sako Bag by neměly současně sedět více než 2 děti.
8. Prostor kolem Sako Bag: Zajistěte, aby kolem Sako Bag byl volný prostor alespoň 1 metr, abyste předešli srážkám s jinými předměty.
9. Nevhodné použití: Je zakázáno používat Sako Bag způsobem, který neodpovídá jeho účelu, například jako sportovní vybavení.
10. Žádná montáž: Sako Bag je připraven k použití ihned po vybalení a nevyžaduje montáž. Jeho tvrdost lze nastavit přidáním EPS zranulí (polystyren).
11. Opatrnost při používání: Buďte opatrní při používání Sako Bag, aby nedošlo k uklouznutí na podlaze.
12. Ochrana před ohněm: Sako Bag by měl být uchováván mimo zdroje ohně a vysoké teploty.
13. Údržba: Sako Bag má odnímatelný potah, který lze prát při nízké teplotě. Doporučujeme pravidelné čištění, aby byla zachována estetika a funkčnost.
14. Skladování: Sako Bag by měl být skladován na suchém místě a chráněn před přímým slunečním zářením a vysokými teplotami.
15. Péče o kvalitu: Vyvarujte se používání silných čistících prostředků nebo chemikálií, které by mohly poškodit materiál Sako Bag.

SK MeowBaby® Sako Bag

Ďakujeme, že ste si vybrali Sako Bag! Aby bolo zabezpečené maximálne pohodlie a bezpečnosť pri používaní Sako Bag, dodržujte, prosím, nasledujúce pravidlá:

1. Dohlád dospelých: Deti by mali používať Sako Bag len pod neustálym dohľadom dospeljej osoby.
2. Vek používateľov: Výrobok je určený pre deti od 3 rokov.
3. Používanie na vhodnom povrchu: Sako Bag sa má používať iba na rovnom, pevnom a suchom povrchu.
4. Pravidlá používania: Pred použitím Sako Bag si, prosím, dôkladne preštudujte jeho vlastnosti a návod na použitie.

5. Bezpečné používanie: Vyhybajte sa skákaniu na Sako Bag alebo používaniu ako pomôcky na lezenie, aby ste minimalizovali riziko pádu a úrazu.
6. Používanie v interiéri: Sako Bag je určený na použitie vo vnútri. Vyhybajte sa jeho umiestneniu vonku, aby ste predišli poškodeniu materiálu.
7. Obmedzenie počtu používateľov: Na Sako Bag by nemali súčasne sedieť viac ako 2 deti.
8. Priestor okolo Sako Bag: Zabezpečte, aby bol okolo Sako Bag voľný priestor aspoň 1 meter, aby ste predišli zrážkam s inými predmetmi.
9. Nevhodné používanie: Je zakázané používať Sako Bag spôsobom, ktorý nezodpovedá jeho účelu, napríklad ako športové vybavenie.
10. Bez nutnosti montáže: Sako Bag je pripravený na použitie ihneď po rozbalení a nevyžaduje montáž. Jeho tvrdosť možno upraviť pridaním EPS granúl (polystyrénu).
11. Opatrnosť pri používaní: Pri používaní Sako Bag buďte opatrní, aby ste sa na podlahe nepošmykli.
12. Ochrana pred ohňom: Sako Bag by mal byť uložený mimo zdrojov ohňa a vysokých teplôt.
13. Údržba: Sako Bag má odnímateľný potáh, ktorý možno prát pri nízkej teplote. Odporúča sa pravidelné čistenie, aby sa zachovala estetika a funkčnosť.
14. Skladovanie: Sako Bag skladujte na suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením a vysokými teplotami.
15. Starostlivosť o kvalitu: Vyhybajte sa používaniu silných čistiacich prostriedkov alebo cemikálií, ktoré by mohli poškodiť materiál Sako Bag.

PT MeowBaby® Sako Bag

Obrigado por escolher a Sako Bag! Para garantir a máxima segurança e conforto ao utilizar a Sako Bag, por favor, siga as seguintes recomendações:

1. Supervisão de adultos: As crianças devem utilizar a Sako Bag sob a supervisão constante de um adulto.
2. Idade dos usuários: O produto é destinado a crianças a partir de 3 anos de idade.
3. Uso em superfícies adequadas: A Sako Bag deve ser utilizada apenas em uma superfície plana, firme e seca.
4. Instruções de uso: Antes de utilizar a Sako Bag, leia atentamente as instruções e familiarize-se com as suas características.
5. Uso seguro: Evite pular sobre a Sako Bag ou usá-la como equipamento de escalada para minimizar o risco de quedas e lesões.
6. Uso interno: A Sako Bag é destinada ao uso em ambientes internos. Evite colocá-la ao ar livre para prevenir danos ao material.
7. Limite de usuários: A Sako Bag deve ser utilizada por, no máximo, 2 crianças ao mesmo tempo.
8. Espaço ao redor da Sako Bag: Certifique-se de que haja um espaço livre de pelo menos 1 metro ao redor da Sako Bag para evitar colisões com outros objetos.
9. Uso inadequado: É proibido usar a Sako Bag de maneira inadequada, como, por exemplo, como equipamento esportivo.
10. Pronto para uso: A Sako Bag está pronta para uso imediatamente após ser retirada da embalagem e não necessita de montagem. Sua firmeza pode ser ajustada adicionando grânulos de EPS (poliestireno).
11. Atenção durante o uso: Use a Sako Bag com cuidado para evitar escorregar no chão.
12. Proteção contra fogo: A Sako Bag deve ser mantida longe de fontes de fogo e altas temperaturas.

13. Manutenção: A Sako Bag possui uma capa removível que pode ser lavada em baixa temperatura. Recomenda-se limpeza regular para manter a estética e funcionalidade.

14. Armazenamento: A Sako Bag deve ser armazenada em um local seco, longe de luz solar direta e altas temperaturas.

15. Cuidado com a qualidade: Evite o uso de detergentes fortes ou produtos químicos que possam danificar o material da Sako Bag.

UK MeowBaby® Sako Bag

Thank you for choosing Sako Bag!

To ensure maximum safety and comfort when using the Sako Bag, please follow these guidelines:

1. Adult supervision: Children should use the Sako Bag only under constant adult supervision.

2. User age: This product is designed for children aged 3 and above.

3. Use on appropriate surfaces: The Sako Bag should be used only on a flat, hard, and dry surface.

4. Usage guidelines: Before using the Sako Bag, please familiarize yourself with its features and usage instructions.

5. Safe usage: Avoid jumping on the Sako Bag or using it as climbing equipment to minimize the risk of falls and injuries.

6. Indoor use: The Sako Bag is intended for indoor use. Avoid placing it outdoors to prevent material damage.

7. Limit on users: No more than 2 children should sit on the Sako Bag at the same time.

8. Space around the Sako Bag: Ensure there is at least 1 meter of free space around the Sako Bag to avoid collisions with other objects.

9. Improper use: Do not use the Sako Bag in a way that does not align with its intended purpose, such as for sports activities.

10. No assembly required: The Sako Bag is ready for use right out of the packaging and does not require assembly. Its firmness can be adjusted by adding EPS granules (polystyrene).

11. Caution during use: Be careful while using the Sako Bag to avoid slipping on the floor.

12. Fire safety: Keep the Sako Bag away from sources of fire and high temperatures.

13. Maintenance: The Sako Bag has a removable cover that can be washed at a low temperature. Regular cleaning is recommended to maintain its appearance and functionality.

14. Storage: The Sako Bag should be stored in a dry place, protected from direct sunlight and high temperatures.

15. Quality care: Avoid using strong detergents or chemicals that could damage the Sako Bag material.

DK MeowBaby® Sako Bag

Tak fordi du valgte Sako Bag!

For at sikre maksimal sikkerhed og komfort ved brug af Sako Bag, bedes du følge nedenstående retningslinjer:

1. Voksenopsyn: Børn bør kun bruge Sako Bag under konstant opsyn af en voksen.

2. Bruger alder: Produktet er beregnet til børn fra 3 år og opefter.

3. Brug på passende overflader: Sako Bag bør kun bruges på en flad, fast og tør overflade.

4. Brugsanvisning: Før brug af Sako Bag bedes du gøre dig bekendt med dens egenskaber og brugervejledning.

5. Sikker brug: Undgå at hoppe på Sako Bag eller bruge den som klatreudstyr for at minimere risikoen for fald og skader.

6. Indendørs brug: Sako Bag er beregnet til indendørs brug. Undgå at placere den udendørs for at forhindre skader på materialet.

7. Begrænsning af antal brugere: Der bør maksimalt sidde 2 børn på Sako Bag ad gangen.

8. Plads omkring Sako Bag: Sørg for, at der er mindst 1 meter fri plads omkring Sako Bag for at undgå sammenstød med andre genstande.

9. Upassende brug: Det er forbudt at bruge Sako Bag på en måde, der ikke stemmer overens med dens formål, såsom til sportsaktiviteter.

10. Ingen montering nødvendig: Sako Bag er klar til brug lige efter udpakning og kræver ingen montering. Dens fasthed kan justeres ved at tilføje EPS-granulat (polystyren).

11. Forsigtig ved brug: Vær forsigtig, når du bruger Sako Bag, for at undgå at glide på gulvet.

12. Brandsikkerhed: Hold Sako Bag væk fra ild og høje temperaturer.

13. Vedligeholdelse: Sako Bag har et aftageligt betræk, som kan vaskes ved lav temperatur. Regelmæssig rengøring anbefales for at bevare dens udseende og funktionalitet.

14. Opbevaring: Sako Bag bør opbevares et tørt sted, beskyttet mod direkte sollys og høje temperaturer.

15. Kvalitetspleje: Undgå at bruge stærke rengøringsmidler eller kemikalier, der kan beskadige Sako Bags materiale.

FI MeowBaby® Sako Bag

Kiitos, että valitsit Sako Bagin!

Maksimaalisen turvallisuuden ja mukavuuden varmistamiseksi käytettäessä Sako Bagia, noudata seuraavia ohjeita:

1. Aikuisten valvonta: Lasten tulee käyttää Sako Bagia vain aikuisen jatkuvassa valvonnassa.

2. Käyttäjien ikä: Tuote on tarkoitettu yli 3-vuotiaille lapsille.

3. Käyttö sopivalla pinnalla: Sako Bagia tulisi käyttää vain tasaisella, kovalla ja kuivalla alustalla.

4. Käyttöohjeet: Tutustu huolellisesti Sako Bagin ominaisuuksiin ja käyttöohjeisiin ennen käyttöä.

5. Turvallinen käyttö: Vältä hyppimistä Sako Bagin päällä tai sen käyttämistä kiipeilyvälineenä tapaturmariskin minimoimiseksi.

6. Sisäkäyttö: Sako Bag on tarkoitettu sisäkäyttöön. Vältä sen sijoittamista ulos materiaaliavurioiden estämiseksi.

7. Käyttäjien lukumäärärajotus: Sako Bagin päällä saa istua enintään 2 lasta samanaikaisesti.

8. Vapaa tila Sako Bagin ympärillä: Varmista, että Sako Bagin ympärillä on vähintään 1 metrin vapaata tilaa, jotta vältetään törmäykset muihin esineisiin.

9. Väärinkäyttö: Sako Bagin käyttö muulla tavoin kuin sen käyttötarkoituksen mukaisesti, esimerkiksi urheiluvälineenä, on kielletty.

10. Ei vaadi kokoamista: Sako Bag on käyttövalmis heti pakkauksesta poistamisen jälkeen eikä vaadi kokoamista. Sen kovuutta voidaan säätää lisäämällä EPS-rakeita (styroksi).

11. Varovaisuus käytössä: Ole varovainen käyttäessäsi Sako Bagia, jotta vältät liukastumisen lattialla.

12. Suojaus tulelta: Pidä Sako Bag poissa tulen ja korkean lämmön lähteistä.

13. Huolto: Sako Bagissa on irrotettava päällinen, joka voidaan pestä matalassa lämpötilassa. Säännöllistä puhdistusta suositellaan esteettisyyden ja toimivuuden säilyttämiseksi.

14. Säilytys: Sako Bag tulee säilyttää kuivassa paikassa suojaassa suoralta auringonvalolta ja korkealta lämpötilalta.

15. Laatuhoito: Vältä vahvojen pesuaineiden tai kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa Sako Bagin materiaalia.

SI MeowBaby® Sako Bag

Hvala, ker ste izbrali Sako Bag!

Da bi zagotovili največjo varnost in udobje pri uporabi Sako Bag, vas prosimo, da upoštevate naslednja pravila:

1. Nadzor odraslih: Otroci naj uporabljajo Sako Bag le pod stalnim nadzorom odrasle osebe.

2. Starost uporabnikov: Izdelek je namenjen otrokom, starejšim od 3 let.

3. Uporaba na ustrezni površini: Sako Bag naj se uporablja le na ravni, trdi in suhi površini.

4. Navodila za uporabo: Pred uporabo Sako Bag se prosimo temeljito seznajte z njenimi lastnostmi in navodili za uporabo.

5. Varna uporaba: Izogibajte se skakanju na Sako Bag ali uporabi za plezanje, da zmanjšate tveganje za padce in poškodbe.

6. Notranja uporaba: Sako Bag je namenjena za uporabo v notranjih prostorih. Izogibajte se uporabi na prostem, da preprečite poškodbe materiala.

7. Omejitev števila uporabnikov: Na Sako Bag naj istočasno sedi največ 2 otroka.

8. Prostor okoli Sako Bag: Poskrbite, da bo okoli Sako Bag vsaj 1 meter prostega prostora, da se izognete trkom z drugimi predmeti.

9. Neprimerna uporaba: Uporaba Sako Bag na način, ki ni v skladu z njenim namenom, na primer kot športna oprema, je prepovedana.

10. Brez potrebe po montaži: Sako Bag je pripravljena za uporabo takoj po odvzemu iz embalaže in ne potrebuje montaže. Njeno trdnost lahko prilagodite z dodajanjem EPS zrn (stiroporja).

11. Previdnost pri uporabi: Med uporabo Sako Bag bodite previdni, da se ne zdrsnete po tleh.

12. Zaščita pred ognjem: Sako Bag naj bo oddaljena od virov ognja in visokih temperatur.

13. Vzdrževanje: Sako Bag ima snemljivo prevleko, ki jo lahko perete pri nizki temperaturi. Priporoča se redno čiščenje, da ohranite estetik in funkcionalnost.

14. Shranjevanje: Sako Bag shranjujte na suhem mestu, zaščiten pred neposredno sončno svetlobo in visokimi temperaturami.

15. Skrb za kakovost: Izogibajte se uporabi močnih detergentov ali kemikalij, ki bi lahko poškodovale material Sako Bag.